

# **ЖОАШЕН ДЮ БЕЛЕ ДОКОЛКОТО ЧОВЕК...**

Превод от френски: Пенчо Симов, 1978

[chitanka.info](http://chitanka.info)

*Доколкото човек успява да говори  
език чрез друг език или да въплъти  
природата във стих; доколкото черти  
на живия човек портретът ще повтори,*

*дотогава успя — та кой ли ще оспори,  
че си предал стила, изпълнен с красоти,  
на древния поет; и както него ти  
разказваш как Еней пътува и се бори.*

*И онзи царствен дух, и острите стрели,  
които с векове латински са били,  
с които е богат Вергилий, ти ги стори*

*напълно френски днес; така ни радват те,  
че трябва, Демажюр<sup>[1]</sup>, за да те почете,  
да има Меценат, да дойде Цезар втори.*

---

<sup>[1]</sup> Демажюр. — Луи Демажюр (1515–1574) се прославил със  
своите преводи от латински. ↑

# ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

**МОЯТА БИБЛИОТЕКА**



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.